

# SUMARIO

Editorial.....	3
La Caja de Canarias con la Unión Deportiva Las Palmas .....	4
Nueva Oficina de la Caja de Canarias en San Mateo.....	5
E Código cuenta cliente: un paso más hacia la normalización de los servicios financieros.....	7
Maastricht y las condiciones de convergencia .....	8
El sector productor de Tomate ante el nuevo status Canarias-CEE.....	11
Indigenismo y conquista en la segunda mitad del siglo XIX en Tenerife .....	16
Lobos: recursos y usos.....	19
Rumbo a América .....	24
Espacios naturales: Montaña de Agüimes.....	26
Noticias de la Caja.....	27
La Cilla de Teguiuse: otro edificio histórico restaurado por la Caja de Canarias .....	31
Cumbre de Río: ¿vacío o esperanza?.....	35
Canarias e Inglaterra a través de la historia.....	37
Rutas canarias: Temisas-Balos ...	40
Transporte y comunicaciones marítimas en Gran Canaria .....	41
Para sus vacaciones, La Tarjeta Canaria .....	42

Los artículos publicados en AGUAYRO expresan sólo y exclusivamente la opinión de sus autores.

Recibimos muy complacidos las comunicaciones y sugerencias de nuestros lectores, pero no nos es posible sostener correspondencia sobre las mismas.

**aguayro**

Consejo de Redacción:

Antonio Romero Rodríguez  
Alfredo Herrera Piqué  
José Ángel Gil Jurado.  
Juan Antonio Martínez de la Fe  
Francisco M. Calvo Francés  
Eva Rodríguez Alcántara

Maquetación:

Hamid Blell

Fotografía:

Manuel Gómez y autores.

Empresa Editora:



Triana, 110  
Las Palmas de Gran Canaria

Impreso en:

IMPRENTA PÉREZ GALDÓS, S.L.  
Profesor Lozano, 25 - El Cebadal  
Teléfono: 46 24 87 - Las Palmas de Gran Canaria

Año XXI - Núm. 198  
Mayo-Junio, 1992  
ISSN - 0212-5021  
Dep. Legal: G.C. 82 - 1970

# EDITORIAL



## TRIANA Y LA CAJA DE CANARIAS

Un grupo de vecinos, profesionales y comerciantes de la zona de Triana se han reunido en el CICCA para intentar revalorizar este entorno de tanta solera en la ciudad de Las Palmas de Gran Canaria.

Para todos nosotros, hablar de Triana no es sólo hablar de una calle. Su nombre nos evoca gran cantidad de recuerdos. Nos habla de los orígenes de la ciudad y de su naciente sector comercial que a lo largo de los cinco siglos de existencia de esta capital ha estado vinculado a esta arteria tan importante.

Nos habla de paseos y miradas furtivas que dieron origen a tantos romances de los que muchos de nosotros somos fruto. Nos canta a los oídos el estruendo de los primitivos tranvías, cuyos rafiles yacen ocultos y silenciosos bajo las modernas baldosas por las que hoy caminamos.

Triana ha sido testigo del desarrollo de nuestra ciudad, de edificios humildes y lujosos que han caído y surgido; de crímenes y aventuras, de paseos en tartana, de turistas del Yeoward,...

Para la Caja de Canarias la calle de Triana también es importante. En ella, hace ya más de cincuenta años, abrimos por vez primera nuestras puertas, en el local que hoy ocupamos, aunque con menor superficie. Allí el recordado Obispo Pildain bendijo las nuevas instalaciones que se asomaban tímidamente a la calle más importante de la ciudad.

Triana y su entorno nos acogió muy bien en aquellas fechas y esa cálida acogida ha pesado entre los argumentos que hemos usado para no cambiar nuestra sede central a otras zonas de la ciudad ya caracterizadas como típicamente bancarias.

Al igual que Triana fue uno de los pilares básicos del origen de una ciudad, nuestra primera oficina en esa calle dio lugar a una red que hoy cubre gran parte del archipiélago y, en todos esos sitios, estamos, por vocación, comprometidos con las gentes de cada lugar. Los profesionales, vecinos, comerciantes y empresarios saben, que allí donde nos necesitan, estaremos.